

## EXPUNERE DE MOTIVE

### 1. Titlul proiectului de act normativ

#### LEGE

**pentru ratificarea Protocolului de amendare între Guvernul României și Guvernul Statului Israel, semnat la București la 12 august 2010, la Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Ierusalim la 3 august 1998**

### 2. Motivele emiterii proiectului de act normativ

#### 1. Descrierea situației actuale

Potrivit angajamentului politic asumat în cadrul negocierilor de aderare la Uniunea Europeană, la încheierea capitolului 26 de negociere – Relații Externe, România trebuie să asigure compatibilizarea cu dreptul comunitar a tuturor Acordurilor internaționale încheiate.

Încheierea prezentului Protocol de amendare este necesară întrucât asigură pe de o parte, respectarea angajamentului politic al Guvernului iar pe de altă parte, aplicarea art.351 al Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), care prevede obligația statelor membre de a adopta măsurile necesare pentru eliminarea incompatibilităților între tratatele la care acestea sunt părți și dreptul Uniunii Europene.

Prin semnarea acestui document s-a actualizat cadrul juridic bilateral prin care România, în calitate de stat membru al Uniunii Europene (UE) are în vedere atât menținerea unor relații bilaterale susținute cu Statul Israel cât și satisfacerea exigențelor Comisiei Europene, în sensul alinierii la legislația UE.

Protocolul amendează Acordul între Guvernul României și Guvernul Statului Israel privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Ierusalim, la 03.08.1998, ratificat prin Legea nr.59/1999 și intrat în vigoare la 27.07.2003 (denumit în continuare Acordul). Documentul semnat modifică, în conformitate cu dispozițiile europene, acele prevederi care ar putea ridica aspecte de incompatibilitate și care se referă în principal la: acordarea tratamentului nediscriminatoriu, tratamentul național și tratamentul națiunii celei mai favorizate, transferurile de capital, protejarea intereselor

naționale de securitate și evoluția viitoare a dreptului UE. Introducerea acestor modificări asigură armonizarea cu legislația europeană a prevederilor relevante ale Acordului în sensul că oferă României posibilitatea de a stabili excepții sau impune restricții astfel încât să nu se aducă atingere intereselor comunitare reflectate în măsurile prezente sau viitoare adoptate de Uniunea Europeană. Amendarea a constituit soluția optimă întrucât, pe de o parte denunțarea acestuia ar fi constituit un semnal negativ pe plan politic și economic, iar pe de altă parte păstrarea sa în forma inițială ar fi putut conduce la sesizarea de către Comisia Europeană a Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE) cu privire la nerespectarea obligației de aducere în conformitate a acordului cu dreptul UE, având ca rezultat anularea de către CJUE a avantajelor acordate investitorilor străini.

Principalele prevederi cuprinse în Protocolul de amendare se referă la:

- posibilitatea impunerii de restricții privind investitorii sau investițiile acestora în anumite sectoare, potrivit anumitor criterii de performanță care stabilesc condițiile de acordare a unui avantaj;

- excepția privind limitarea acordării tratamentului nediscriminatoriu, tratamentului național și tratamentului națiunii celei mai favorizate în cazul avantajelor ce decurg din apartenența la o uniune vamală, economică sau monetară, piață comună sau zonă de comerț liber;

- posibilitatea impunerii de restricții privind transferurile de capital astfel încât să nu se aducă prejudicii intereselor Uniunii Europene;

- introducerea clauzelor referitoare la utilizarea dreptului de proprietate intelectuală precum și la protejarea intereselor esențiale de securitate;

- posibilitatea amendării Acordului, prin consimțământul reciproc al Partilor Contractante;

- modalitatea de intrare în vigoare.

Negocierile pe marginea textului proiectului de Acord au fost inițiate în baza Notei referitoare la demersurile părții române pentru realizarea compatibilității cu acquis-ul comunitar a acordurilor privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor și aprobarea noului model de "acord-



	cadru” privind investițiile. Semnarea Protocolului Adițional a avut loc la București, în data de 12 august 2010 și a fost efectuată, în numele Guvernului României, de către domnul Doru Romulus Costea, secretar de stat în cadrul ministerului afacerilor externe iar în numele Guvernului Statului Israel, de către domnul David Oren, ambasador extraordinar și plenipotențiar.
2. Schimbări preconizate	La momentul intrării în vigoare a Protocolului va fi asigurată conformitatea cu dreptul UE a prevederilor acestuia.
3. Alte informații	Nu au fost identificate.

### 3. Impactul socio-economic al proiectului de act normativ

1. Impactul macroeconomic	Proiectul de act normativ nu are impact în acest domeniu.
2. Impactul asupra mediului de afaceri	Proiectul de act normativ are impact indirect, urmărind creșterea gradului de atractivitate al mediului de afaceri din România.
3. Impactul social	Proiectul de act normativ are impact social indirect, în sensul posibilității angajării de personal român pe perioada derulării investiției.
4. Impactul asupra mediului	Proiectul de act normativ nu are impact în acest domeniu.
5. Alte informații	Nu au fost identificate.

### 4. Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (pe 5 ani)

- mii lei -

Indicatori	Anul curent	Următorii 4 ani				Media pe 5 ani
		3	4	5	6	
1	2	3	4	5	6	7
1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care: a) buget de stat, din acesta: (i) impozit pe profit (ii) impozit pe venit b) bugete locale:	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					

<p>(i) impozit pe profit  c) bugetul asigurărilor sociale de stat:  (i) contribuții de asigurări</p>	
<p>2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care:  a) buget de stat, din acesta:  (i) cheltuieli de personal  (ii) bunuri și servicii  b) bugete locale:  (i) cheltuieli de personal  (ii) bunuri și servicii  c) bugetul asigurărilor sociale de stat:  (i) cheltuieli de personal  (ii) bunuri și servicii</p>	<p>Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>3. Impact financiar, plus/minus, din care:  a) buget de stat  b) bugete locale</p>	<p>Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare</p>	<p>Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor  Bugetare</p>	<p>Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare</p>	<p>Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.</p>
<p>7. Alte informații</p>	<p>Nu au fost identificate.</p>

### 5. Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare



1. Proiecte de acte normative Suplimentare	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
2. Compatibilitatea proiectului de act normativ cu legislația în materie a Uniunii Europene	Proiectul de act normativ are în vedere ratificarea Protocolului semnat la 12 august 2010, ale cărui prevederi asigură compatibilitatea Acordului semnat în 1998 cu dispozițiile Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007 și intrat în vigoare la 1 decembrie 2009 .
3. Decizii ale Curții de Justiție a UE și alte Documente	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
4. Evaluarea conformității:	Se conformează art. 64, 66, 75, 215 și 351 – TFUE.
5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
6. Alte informații	Nu au fost identificate.

#### 6. Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ

1. Informații privind procesul de consultare cu organizații neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate	Nu este cazul.
2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea, precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ	Nu este cazul.
3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative	Nu este cazul.
4. Consultările desfășurate în cadrul	Nu este cazul.

consiliilor interministeriale, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente	
5. Informații privind avizarea de către: a) Consiliul Legislativ b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării c) Consiliul Economic și Social d) Consiliul Concurenței e) Curtea de Conturi	Consiliul Legislativ a avizat favorabil proiectul de lege prin avizul nr.1342 din 12 noiembrie 2010.  Proiectul de act normativ nu necesită aviz de la Consiliul Suprem de Apărare a Țării, Consiliul Economic și Social, Consiliul Concurenței, Curtea de Conturi.
6. Alte informații	Nu au fost identificate.

### 7. Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ

1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ	Nu este cazul.
2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice	Proiectul de act normativ nu are un astfel de impact.
3. Alte informații	Nu au fost identificate.

### 8. Măsuri de implementare

1. Măsurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale – înființarea unor noi	Nu este cazul.
--	----------------



organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente	
2. Alte informații	Nu au fost identificate.

Având în vedere cele prezentate mai sus, a fost elaborat prezentul proiect de lege pe care îl supunem PARLAMENTULUI spre adoptare.

  
PRIM-MINISTRU  
*Emil Boc*  
EMIL BOC